

## Setup Like a Pro

### Easy Setup Guide

Projects are easier with **Campbell Hausfeld** products.

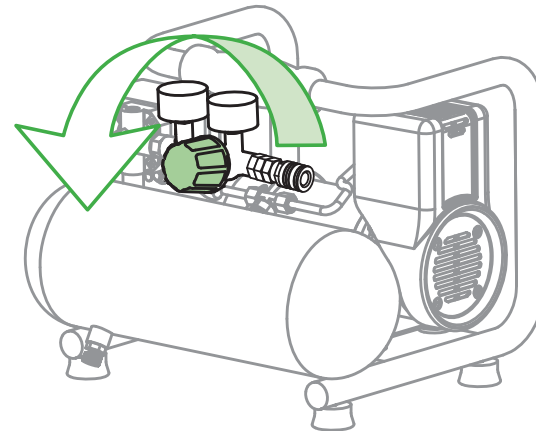
Thank you for deciding to purchase a Campbell Hausfeld product. We are dedicated to providing tools that help you to complete your projects **Like a Pro**.



© 2009 Campbell Hausfeld/Scott Fetzer

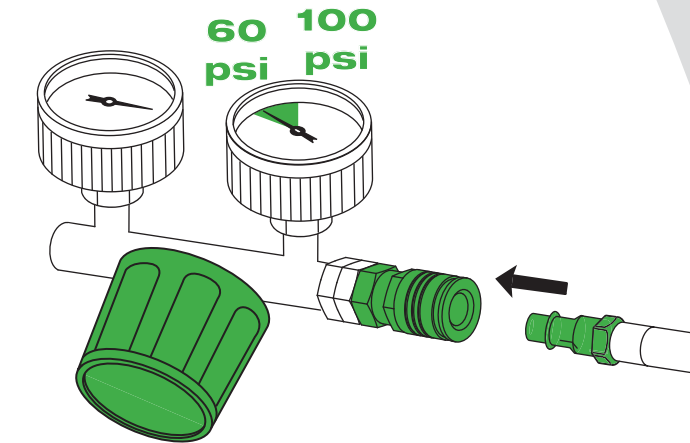
IN728001AV 6/09

**1** Close pressure regulator, **Turn ON** compressor and **Allow** tank to reach maximum pressure.



NOTICE: To operate this tool you will need at least a 1 gallon compressor.

**2** Attach air hose to regulator outlet. **Adjust** regulator knob so outlet pressure is between 60 psi and 100 psi.

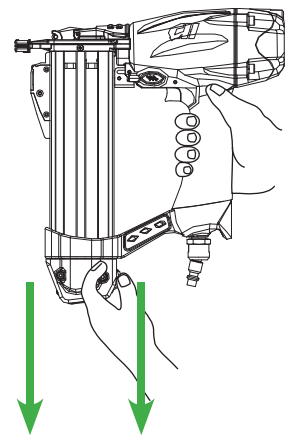


## Battery Replacement

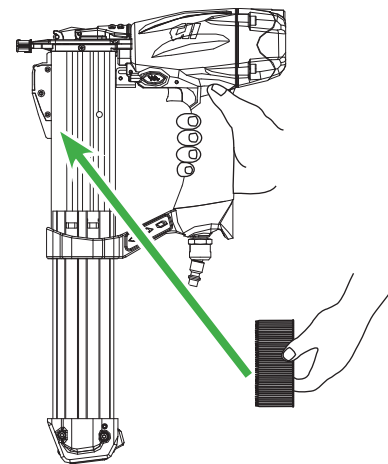
**⚠ WARNING** Always disconnect the tool from the power source when unattended, performing any maintenance or repair, clearing a jam, loading, unloading, or moving the tool to a new location.

Disconnect the tool from air source. Remove screw and battery compartment cover. Insert two (2) new batteries in the proper orientation. Do not mix old and new batteries. Close cover. Replace screw.

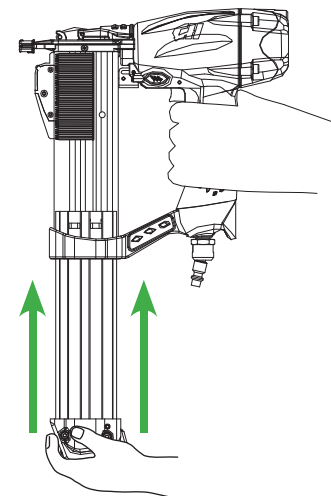
**3** Load fasteners. See manual for further information regarding length and type of fasteners.



**Press** magazine latch button and pull magazine open.



**Load** nails with points all the way into the groove.



**Close** magazine.

**4** Attach coupler on air hose to nailer inlet.





Cloueuse de pointes de vitrier 5,1 cm (2 po)  
Clavadora de puntillas de 5,1 cm (2 pulg.)  
CHN70200



Visitez-nous à [chpower.com](http://chpower.com)  
Visítenos en [chpower.com](http://chpower.com)

## Installez comme un professionnel

### Guide d'installation facile

Les projets sont plus faciles avec les produits **Campbell Hausfeld**.

Merci d'avoir décidé d'acheter un produit Campbell Hausfeld. Nous sommes engagés à fournir des outils pour vous aider à terminer vos projets **Comme un Professionnel**.

## Ármela como un profesional

### Guía de armado fácil

Los proyectos son más fáciles con los productos de **Campbell Hausfeld**.

Gracias por su decisión de comprar un producto Campbell Hausfeld. Estamos comprometidos a proporcionar instrumentos que le ayuden a completar sus proyectos **Como un Profesional**.



© 2009 Campbell Hausfeld/Scott Fetzer

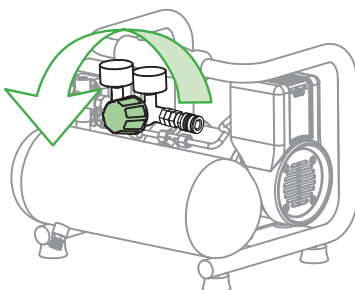
IN728001AV 6/09



**1 Fermer** le régulateur de pression, **mettre** le compresseur **en marche** et **laisser** le réservoir atteindre la pression maximale.

**Cierre** el regulador de presión, **encienda** el compresor y **deje** que

el tanque alcance la presión máxima.



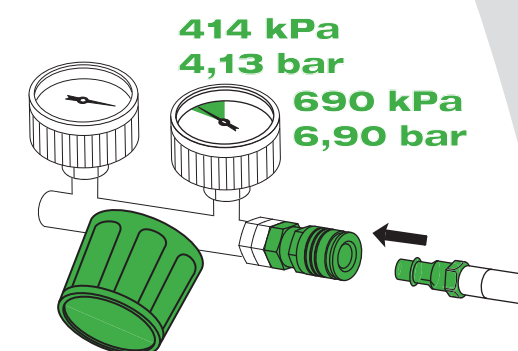
**AVIS :** Pour faire fonctionner cet outil, il faut au moins un compresseur d'au moins 3,79 litres (un gallon).

**AVISO:** para poner en funcionamiento esta herramienta necesitará un compresor de por lo menos 3,79 L (1 galón).



**2 Brancher** le boyau d'air à la sortie du régulateur. **Ajuster** le bouton du régulateur pour que la pression de sortie soit entre 414 à 690 kPa (60 psi à 100 psi)

**Conecte** la manguera de aire a la salida del regulador. **Ajuste** la perilla reguladora para que la presión de salida sea de entre 4,14 bar y 6,90 bar (60 psi y 100 psi).



## Replacement de Piles

### ⚠ AVERTISSEMENT

*Toujours débrancher l'outil de la source de courant lorsqu'il est sans supervision, pour effectuer son entretien ou des réparations, pour débloquer, charger, décharger ou déplacer l'outil vers un nouvel endroit.*

Débrancher l'outil de la source d'air. Retirer la vis et le couvercle du compartiment de piles. Insérer deux (2) nouvelles piles dans la bonne direction. Ne pas mélanger de piles neuves et usées. Fermer le couvercle. Remplacer la vis.

## Reemplazo de las Pilas

### ⚠ ADVERTENCIA

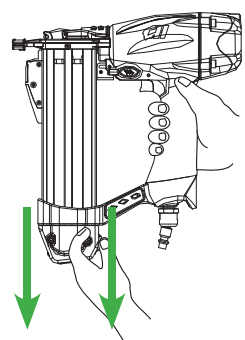
*Desconecte siempre la herramienta de la fuente de energía cuando no la esté atendiendo, cuando le esté realizando mantenimiento o reparaciones, desobstruyéndola, cargándola, descargándola o moviéndola a un nuevo sitio.*

Desconecte la herramienta de la fuente de aire. Quite el tornillo y la tapa del compartimento de las pilas. Introduzca 2 (dos) pilas nuevas con la orientación correcta. No mezcle pilas viejas con nuevas. Cierre la tapa. Cambie el tornillo.



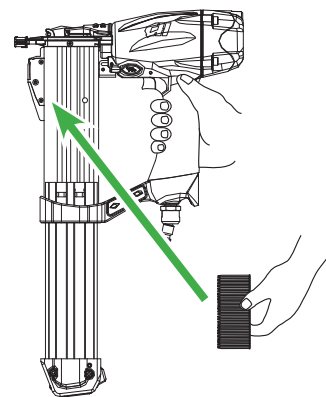
**3 Charger** les attaches. Consultez le manuel pour d'autre information sur la longueur et le type d'attaches.

**Cargue** los sujetadores. Vea el manual para más información sobre la longitud y tipo de sujetadores.



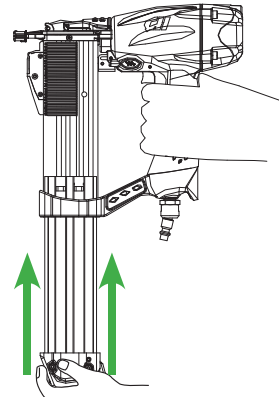
**Enfoncer** le bouton de verrouillage du chargeur et tirer pour ouvrir le chargeur.

**Presione** el botón del seguro del cargador y hale el cargador para abrirlo.



**Charger** les clous avec les pointes enfoncées complètement dans la rainure.

**Cargue** los clavos con las puntas bien abajo en la ranura.



**Fermer** le chargeur. **Cierre** el cargador.



**4 Brancher** le coupleur sur le boyau d'air à l'entrée de la cloueuse.

**Conecte** el acoplador de la manguera de aire a la entrada de la clavadora.



CHN70200 – Cloueuse de pointes de vitrier pneumatique

CHN70800 – Clavadora Neumática para Puntillas

Installez comme un professionnel  
Ármela como un profesional